

こうほう



こなん

やさしい にほんご 日本語 版

2020年 ねん

3月 号 がつ こう



男子高生
ミスターコン
2019 グランプリ
西岡 将汰さん

こんげつ ひょうし にほんいち かがや だんし こうこうせい にしおか しょうた
今月 の 表紙 「日本一 に 輝いた 男子 高校生 西岡 将汰 さん」

こなんし
湖南市 ホームページ も みて ください: <https://www.city.shiga-konan.lg.jp/>

人権 ポスター と 人権 メッセージ を 作りました

「誰 にとっても 暮らしやすい まち や 学校 に」という 気持ち で 湖南 市内 の 子どもたち が、毎年、人権 ポスター と 人権 メッセージ を つくっています。今年 の 作品 の 中 から いくつか を 紹介 します。

ポスター



「世界の 共通 言語 は
笑顔 だ」
日枝 中学校 2年
南 心彩



「あたたかい 心の
ばんそうこう」
三雲 東 小学校 5年
千葉 美玖



「あなた は 一人 ぼっ
ち じゃない よ」
石部 小学校 5年
片田 真緒



「心の キャッチ ボール
していますか」
岩根 小学校 4年
花田 桃



「みんな の 光 を 輝か
せよう」
菩提寺北 小学校 5年
小野 珠吏

メッセージ

助け合い みんな に きずな が 生まれるよ
菩提寺 小学校 5年 米丸 夏央

ありがとう はなして みたら なかなか

み と しょうがっこう ねん わかばやし
水戸 小学校 1年 若林 こころ

「それは だめ」 ゆうき だ とも
みくも しょうがっこう ねん こごえ まり な
三雲 小学校 5年 小越 麻梨菜

やさ かなん まち
優しさ が あふれる 湖南 ぼくの 町

いしべ ちゅうがっこう ねん おおつか えいすけ
石部 中学校 2年 大塚 瑛介

と あ さき じんけん ようご か にし ちょうしゃ
問い合わせ 先：人権 擁護 課〔西 庁舎〕

TEL：0748-77-7036 FAX：0748-77-4101

こくみん けんこう ほけん こくほ てつづき わす 国民 健康 保険（国保）の 手続 を 忘れないで ください

がつ がつ しごと はじ しごと や ひと おお じ き こくみん けんこう
3月・4月 は、仕事 を 始めたり、仕事 を 辞めたり する 人 が 多い 時期 です。国民 健康
ほけん か てつづき ひつよう も にち いな い し やくしょ ほけん ねんきん か
保険が 変わる とき は、手続 に 必要 な もの を 持って、14日 以内 に 市役所（保険 年金 課）
へ 来て ください。

こくみん けんこう ほけん はい てつづき おく こくみん けんこう ほけん ぜい はら
国民 健康 保険 へ 入る 手続 が 遅れる と 国民 健康 保険 税 を まとめて 払う こと に
なります。また、手続 を する まで に 行った 病院 などの 医療 費 は、一度 全て 自分 で
しはら
支払う こと に なります。

かいしゃ けんこう ほけん はい ひと こくみん けんこう ほけん てつづき こくみん けんこう
会社 の 健康 保険 に 入った 人 が 国民 健康 保険 を やめる 手続 を しな いで、国民 健康
ほけん ほけんしょう つか びょういん い あと し やくしょ かね びょういん いりよう
保険 の 保険 証 を 使って 病院 などに 行くと、後 で 市役所 に お金（病院 などの 医療
ひ かえ
費）を 返す こと に なります。

■ 全ての 手続き に 必要 な もの

マイ ナンバー（個人 番号）を 確認 できる もの、窓口 に 来る 人 の 本人 確認 書類（運転 免許 証 など）

※別 世帯 の 人 が 窓口 に 来る 場合 は、委任 状 も 必要 です。

手続き は 14日 以内 に して ください。

こんな とき		も 持ってくる もの
国民 健康 保険 に入 る とき	ほか の 町 から 湖南省 に 引っ越し し た とき	転出 証明書・印鑑
	ほか の 健康 保険 など を やめた とき	健康 保険 の 離脱 証明書・印鑑
	生活 保護 を 受けなくなった とき	保護 廃止 決定 通知 書・印鑑
	こ ども が 生まれた とき	保険 証 ・ 印鑑
国民 健康 保険 を やめる とき	ほか の 町 へ 引っ越し し た とき	保険 証 ・ 印鑑
	ほか の 健康 保険 など に 入った とき	保険 証 ・ 新しい 保険 証 ・ 印鑑
	生活 保護 を 受け始めた とき	保護 開始 決定 通知 書・保険 証 ・ 印鑑
	死亡 し た とき	死亡 を 証明 する もの・保険 証 ・ 印鑑
その ほか	住所 ・ 世帯 主・名前 など が 変わった とき	保険 証 ・ 印鑑
	保険 証 を なくしたり、汚れて 使えなく なった とき	保険 証 ・ 印鑑

問い合わせ 先：保険 年金 課〔東 庁 舎〕

TEL：0748-71-2324 FAX：0748-72-2460

国民年金からのお知らせ

国民年金は、日本に住む20歳から60歳になるまでの全ての人が入る制度です。
手続きを忘れて、保険料を払っていないと将来にもらう年金が少なくなったり、年金がもらえなくなったりします。

■手続きが必要なとき

○会社などを辞めたとき

扶養する妻または夫（第3号被保険者）がいるときは、妻または夫も手続きが必要です。

○第2号被保険者の夫または妻の扶養でなくなったとき

収入が増えたとき、離婚したときなどは手続きが必要です。

■どこで

年金事務所か市役所

国民年金被保険者の種類

【第1号被保険者】

自営業の人・学生など日本国内に住む20歳から60歳になるまでの人

【第2号被保険者】

厚生年金保険に入っている65歳になるまでの人

【第3号被保険者】

第2号被保険者に扶養されている妻または夫で20歳から60歳になるまでの人

問い合わせ先：草津年金事務所 国民年金課

TEL：077-567-2220

Jアラート 訓練 を し ます

3月25日(水曜日)14:00 から 災害 の とき の 訓練 放送 を し ます。

問い合わせ 先: 危機 管理 ・ 防災 課 [東 庁 舎]

TEL: 0748-71-2311 FAX: 0748-72-2000

人権 擁護 審議会 の 委員 に なり ませ ん か

委員 に なって、 湖南市 の 人権 への 取組 に ついて、 いっしょ に 考 え ませ ん か。

- 委員 に なる 期間 2020年4月 から 2022年3月
- 会議 の 回数 1年間に3回くらい(1回の会議は2時間くらい)
- なんにん 2人(申し込みが多いときは、抽選で決めます)
- お礼 1回 会議 に 出ると6千円を支払います
- 申込 できる 人 次の①から③の条件に当てはまる人が申し込みできます。
- ① 湖南市 に 住んで いる 人 か 湖南市 の 会社 で 働いて いる 人 (18歳 までの 人 は 申し込み できません)
- ② 市役所 の ほか の 審議会 などの 委員 に なって いない 人
- ③ 会議 に 参加 できる 人 (会議 は 月曜日 から 金曜日 の 昼間 に する こと が 多い)
- 申込 方法
申込 用紙 の 内容 を すべて 書いて、 人権 擁護 課 へ 持って きて ください。 郵便、
ファックス、メール でも 受け付け しています。
- ※ 申込 用紙 は、 返し ませ ん。
- ※ 申込 用紙 は、 人権 擁護 課 に 置いて います。 市 の ホームページ から も ダウン ロード
できます。
- 申込 の しめきり 3月26日(木曜日)

問い合わせ 先: 人権 擁護 課 [西 庁 舎]

TEL: 0748-77-8512 FAX: 0748-77-4101

メール: jinken@city.shiga-konan.lg.jp

こんげつ のうぜい **今月の納税など**

がつ にち かようび はら こうざ ひ
 3月31日（火曜日）までに払ってください。（口座から引かれる日）

- | | |
|---|---|
| <small>こくみん</small> <small>けんこう</small> <small>ほけん</small> <small>ぜい</small>
・国民健康保険税 | <small>じゅうたく</small> <small>しょう</small> <small>りょう</small>
・住宅使用料 |
| <small>こうき</small> <small>こうれいしゃ</small> <small>いりよう</small> <small>ほけん</small> <small>りょう</small>
・後期高齢者医療保険料 | <small>すいどう</small> <small>りょうきん</small>
・水道料金 |
| <small>かいご</small> <small>ほけん</small> <small>りょう</small>
・介護保険料 | <small>げすいどう</small> <small>しょう</small> <small>りょう</small>
・下水道使用料 |
| <small>ほいく</small> <small>りょう</small>
・保育料 | |

リサイクル プラザ

リサイクル プラザ は、燃えない ぐみ、粗大 ぐみ（大きな ぐみ）を出したい ときの 場所
 です。粗大 ぐみ を取りに 来て ほしい ときは、必ず 取りに 来る 前の 週の 金曜日 ま
 でに、電話 か FAX で リサイクル プラザ へ 申し込んで ください。申し込んだ 人 には、
 毎週 火曜日に、個別に 粗大 ぐみ を取りに 行きます。

※もし リサイクル プラザ へ 行く 場合は、9:00 から 16:00 までに 粗大 ぐみ を持って
 来て ください。

※「ぐみの 分け方 出し方 マニュアル」を 見て ください。

がつ **3月のカレンダー**

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

やす
休み



そだい と い ひ
 粗大 ぐみ を取りに 行ける 日



そだい もうしこみ し き
 粗大 ぐみ 申込 締め 切り



ひ あ
 この 日 空いています

と あ さき
 問い合わせ 先: リサイクル プラザ
 TEL: 0748-75-3933 FAX: 0748-75-3904

4月 から 2021年3月 までの ごみ カレンダー が できました

自治会 に 入っていない 人（集合 住宅（アパート）で、市役所 で は なく、別 に 集めている ところ は、管理 している 人 に 聞いて ください）は、下 に 書いてある 配布 場所 まで 取り に 来て ください。

新しい カレンダー は、エリア 別 で、ごみ カレンダー と ごみ の 分け方 出し方 マニュアル と が 一緒に 書いてあります。

●配布 場所

市役所（東 庁 舎・西 庁 舎）、各 まちづくり センター

問い合わせ 先：リサイクル プラザ

TEL:0748-75-3933 FAX: 0748-75-3904

国民 健康 保険 税 を 払う 月 が 変わります

国民 健康 保険 税 を 払う 月 が 6月 から 3月 の 10回 に 変わります。

毎年 4月 に 送っていた 通知書（1年間 の 税金 が わかる もの）は 6月 に 送ります。

問い合わせ 先：税務 課〔東 庁 舎〕

TEL:0748-71-2319 FAX:0748-72-2460

3月 の 図書館 から の お知らせ



としょかん
図書館 カレンダー (石部)

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

□:石部 図書館 の 休み

いしべ としよかん
石部 図書館 の おはなし 会 の 予定

きじっこ おはなし 会

グループ「ピッコロロ」

8日(日曜日) 11:00 から 12:00

(小さい 子ども から 小学生 向け)

よつといで たいむ

13日(金曜日) 11:00 から 11:20

(赤ちゃん と 親 向け)

28日(土曜日) 16:00 から 16:30

(小さい 子ども から 小学生 向け)



としょかん
図書館 カレンダー (甲西)

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

○:甲西 図書館 の 休み

こうせい としよかん
甲西 図書館 の おはなし 会 の 予定

ちっちゃな かぜ おはなし 会

6日(金曜日) 11:30 から 11:30

(赤ちゃん と 親 向け)

21日(土曜日)

14:00 から 14:20 (4歳 から の 子ども 向け)

14:30 から 15:00 (小学生 向け)

おはなし の 森

27日(金曜日) 11:00 から 11:20

(赤ちゃん と 親 向け)

問い合わせ 先: 甲西 図書館 (湖南市 中央 5-50)

TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

石部 図書館 (湖南市 石部 中央 1-2-3)

TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232

い どう としよかんしゃ がつ
移動 図書館車「マツゾウくん」3月 の スケジュール

いつ	どこで	じかん
にち もくようび 5日 (木曜日)	あ ぼし ほいくえん 阿星 保育園	13:30 から 14:00
	い し べ みなみ ようちえん 石部 南 幼稚園	14:15 から 14:45
にち きんようび 6日 (金曜日)	ひらまつ えん 平松 こども園	13:30 から 14:00
	いわね ひがし のうぎよう しゅうらく 岩根 東 農業 集落 センター	14:45 から 15:15
にち すいようび 11日 (水曜日)	みくも 三雲 ふれあい センター	13:30 から 14:00
	みくも ほいくえん 三雲 保育園	14:15 から 14:45
にち もくようび 12日 (木曜日)	しもだ しょうがっこう 下田 小学校	12:55 から 13:20
	しもだ 下田 まちづくり センター	13:30 から 14:00
	しもだ えん 下田 こども園	14:15 から 14:45
にち きんようび 13日 (金曜日)	み と しょうがっこう 水戸 小学校	13:00 から 13:30
	み と ほいくえん 水戸 保育園	13:45 から 14:15
	しみん がくしゅう こうりゅう 市民 学習 交流 センター (サンヒルズ 甲西)	14:30 から 15:00
にち もくようび 19日 (木曜日)	ぼ だい じ えん 菩提寺 こども園	14:00 から 14:30
	ぼ だい じ 菩提寺 まちづくり センター	15:00 から 15:30
にち とうようび 28日 (土曜日)	い し べ みなみ 石部 南 まちづくり センター	11:30 から 12:30

※ 移動 図書館車 で 借りた 本 は、石部 図書館・甲西 図書館・各 まちづくり センター・市民
がくしゅう こうりゅう
学習 交流 センター(サンヒルズ 甲西)でも 返せます。

※悪い 天気 など で 休む こと も あります。

と あ さき こうせい としよかん こなんし ちゅうおう
問い合わせ 先: 甲西 図書館 (湖南省 中央 5-50)

TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

い し べ としよかん こなんし い し べ ちゅうおう
石部 図書館 (湖南省 石部 中央 1-2-3)

TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232



母子健康手帳をもらうには

8:30 から 17:00 の 間 に 保健 センター に 来 て ください。

■持ち物 印鑑、妊娠 届出 書 <妊娠 が わかったら 出す 紙> (保健 センター に も あります)、マイ ナンバー カード (ない とき は、通知 カード と 本人 が 確認 できる もの(運転 免許 証 や パスポート など))

※妊娠 届出 書 を 持っていない とき は、子ども が 生まれる 予定 の 日 を 病院 の 先生 に 聞いて から 来 て ください。

※代わり の 人 が 保健 センター に 来 る とき は 委任 状<妊娠 している 人 が 書く もの> 代わり の 人 の はんこ、本人 と わかる 物 (運転 免許 証) も 必要 に なります。

ママ・パパ 教室 ※先 に 申し込んで ください。

■いつ 3月7日(土曜日) 13:30 から 15:30 (受付 は 13:15 から 13:30)

■どこで 保健 センター

■だれ お腹 に 赤ちゃん が いる 人 (妊娠 5か月 頃 から)・夫 や 家族

■内容 わくわく ドキドキ 沐浴 体験、ママ っ て 大変! パパ の 妊婦 体験、目 から うろこ! 聞いて 得 する お話

■持ち物 母子健康手帳

子どもの健診

■どこで 保健 センター (受付:13:00 から 14:15)

	だれ	いつ
4か月児 健診	2019年 の 11月 に 生まれた 子ども	3月 17日(火曜日)
10か月児 健診	2019年 の 5月 に 生まれた 子ども	3月 19日(木曜日)
1歳6か月児 健診	2018年 の 8月 に 生まれた 子ども	3月 12日(木曜日)
2歳6か月児 相談・歯 の 健診	2017年 の 8月 に 生まれた 子ども	3月 6日(金曜日)
3歳6か月児 健診	2016年 の 8月 に 生まれた 子ども	3月 5日(木曜日)

■持ち物 母子健康手帳、質問 票、履いてきた 靴 を 入れる 袋、大きな タオル (4か月児 のみ)、歯ブラシ (10か月児・1歳6か月児・2歳6か月児・3歳6か月児)

※3歳6か月児 健診 では 尿 検査・視力 検査 (目 の 検査) を します。

問い合わせ 先 : 健康 政策 課 [保健 センター]

TEL: 0748-72-4008 FAX: 0748-72-1481

せいじん よう はいえん きゅうきん よ ぼ う ちゅうしゃ がつ にち か よ う び
成人 用 肺炎 球菌 予防 注射 は 3月31日（火曜日）まで

■だれ

①2019年4月2日 から 2020年4月1日 の 間 に 65才・70才・75才・80才・85才・90才・95才 に
なる 人 か 100才 以上 の 人

②60歳 から 64歳 で、心臓・腎臓・呼吸器 の 機能、ヒト 免疫 不全 ウイルス に よる 障がい
が ある 人

※今 までに 成人 用 肺炎 球菌 の 予防 注射 を 受けた こと が ある 人 は 受けられませ
ん。

※②の 人 と 市民 税 非 課税 世帯・生活 保護 世帯 の 人 は、3月17日（火曜日）まで に
てつぎ 手続 を して ください。

と あ さき けんこう せいさく か ほけん
問い合わせ 先：健康 政策 課〔保健 センター〕

TEL：0748-72-4008 FAX：0748-72-1481

いろいろ な 相談 が できます

住民 生活 相談

生活 の 中 で 困った こと が あれば 相談 して ください。

問い合わせ 先:

住民 生活 相談 室〔東 庁舎〕

TEL:0748-71-2370 FAX:0748-72-3788



消費 生活 相談

契約 の トラブル や 借りた お金 の 返し 方 で 悩んでいる 人 は 相談 して ください。

■いつ 月曜日 から 金曜日 9:00 から 16:30

問い合わせ 先:

消費 生活 センター〔東 庁舎〕

TEL:0748-71-2360 FAX:0748-72-3788

女性 の 悩み 相談

予約 を して から 行っ て ください。

■いつ・どこで

3月5日、19日、4月2日、16日 (全て 木曜日)

14:30 から 16:30 (ひとり1時間 まで)

■どこで 石部 まちづくり センター

■相談 できる 人 湖南省 に 住んでいる 女性

※外国語 の 通訳 は ありません。

問い合わせ 先: 人権 擁護 課〔西 庁舎〕

TEL: 0748-77-8512 FAX: 0748-77-4101

行政 相談

国 の 仕事 について の 困りごと や 相談 を 受けます。

■いつ 3月19日(木曜日)13:30 から 16:00

■どこで 社会 福祉 センター

※外国語 の 通訳 は ありません。

問い合わせ 先: 滋賀 行政 相談 センター

TEL: 077-523-1100 FAX:077-525-1149

人権 なんでも 相談

人権 擁護 委員 が、日常 生活 の 悩みごと や 心配 ごと、地域 や 職場 の トラブル や 差別 など さまざま な 相談 を 聴きます。無料 です。予約 は いりません。

■いつ・どこで

○ 3月9日(月曜日)13:30 から 16:00 石部 老人 福祉 センター

○ 3月12日(木曜日)13:30 から 16:00 社会 福祉 センター

※外国語 の 通訳 は ありません。

問い合わせ 先: 人権 擁護 課〔西 庁舎〕

TEL: 0748-77-8512 FAX: 0748-77-4101

広報 かなん やさしい 日本語 版 の 問い合わせ 先: 湖南省 市役所 人権 擁護 課〔西 庁舎〕

TEL: 0748-77-8511 FAX:0748-77-4101 〒520-3195 湖南省 石部 中央 1-1-1